

## DECLARAȚIE DE AVERE

Subsemnatul CZISZTER C. KÁLMÁN ANDRÁS, având funcția de Consilier local la CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD, CNP \_\_\_\_\_, domiciliul Arad, \_\_\_\_\_, cunoscând prevederile art. 292 din Codul penal privind falsul în declarații, declar pe propria răspundere că împreună cu familia<sup>1</sup> dețin următoarele:

### I. Bunuri imobile

#### 1. Terenuri

NOTĂ:

Se vor declara inclusiv cele aflate în alte țări.

Adresa sau zona	Categoria*	Anul dobândirii	Suprafața	Cota-parte	Modul de dobândire	Titularul <sup>2</sup>
Com. Densuș	(1) agricol	2005	3,71 ha	1/2	Moștenire	Soția Cziszter Zs. și sora ei Jozsa M.
Com. Densuș	(2) forestier	2005	1,66 ha	1/2	Moștenire	Soția Cziszter Zs. și sora ei Jozsa M.
Arad,	(3) intravilan	1974 (1/2) 2000 (1/2)	410 mp.	1/2	Moștenire+ cumpărare dezlipire 2011	Cziszter Kalman și Cziszter Zsuzsána

\*Categoriile indicate sunt: (1) agricol; (2) forestier; (3) intravilan; (4) luciu de apă; (5) alte categorii de terenuri extravilane, dacă se află în circuitul civil.

#### 2. Clădiri

NOTĂ:

Se vor declara inclusiv cele aflate în alte țări.

Adresa sau zona	Categoria*	Anul dobândirii	Suprafața	Cota-parte	Modul de dobândire	Titularul <sup>2</sup>
Arad,	(1) Apart.	1976	110	1/1	Cumpărare în rate	Cziszter Kálmán

<sup>1</sup> Prin familie se înțelege soțul/soția și copiii aflați în întreținerea acestora.

<sup>2</sup> La "Titular" se menționează, în cazul bunurilor proprii, numele proprietarului (titularul, soțul/soția, copilul), iar în cazul bunurilor în coproprietate, cota-parte și numele coproprietarilor.

CONFORM CU ORIGINALUL  
C.J. Monica Czibrik

Arad.	(1) Apart.	2005	137	1/2	moștenire	½ Csiszter Zsuzsána ½ sora, Jozsa Márta
Comuna Iratoș	(2) Casă	1992	164	1/1	cumpărare	Csiszter Zsuzsána
Arad,	(4) spațiu prod.	1974 (1/2) 2000 (1/2)	400	1/1	Moștenire+ cumpărare	Csiszter Kálmán, Csiszter Zsuzsána

\* Categoriile indicate sunt: (1) apartament; (2) casă de locuit; (3) casă de vacanță; (4) spații comerciale/de producție.

## II. Bunuri mobile

**1. Autovehicule/autoturisme, tractoare, mașini agricole, șalupe, iahturi și alte mijloace de transport care sunt supuse înmatriculării, potrivit legii**

Natura	Marca	Nr. de bucăți	Anul de fabricație	Modul de dobândire
Autoutilitara	DACIA	1	2001	CUMPĂRARE
Autocamion	IVECO DAILY	1	2004	LEASING
Autoturism	DACIA	1	2012	LEASING
Autoturism	BMW	1	2007	LEASING
Autoturism	DACIA	1	2011	CUMPĂRARE

**2. Bunuri sub formă de metale prețioase, bijuterii, obiecte de artă și de cult, colecții de artă și numismatică, obiecte care fac parte din patrimoniul cultural național sau universal, a căror valoare însumată depășește 5.000 de euro**

NOTĂ:

Se vor menționa toate bunurile aflate în proprietate, indiferent dacă ele se află sau nu pe teritoriul României la momentul declarării.

Descriere sumară	Anul dobândirii	Valoarea estimată

**III. Bunuri mobile, a căror valoare depășește 3.000 de euro fiecare, și bunuri imobile înstrăinate în ultimele 12 luni**

Natura bunului înstrăinat	Data înstrăinării	Persoana către care s-a înstrăinat	Forma înstrăinării	Valoarea



#### IV. Active financiare

**1. Conturi și depozite bancare, fonduri de investiții, forme echivalente de economisire și investire, inclusiv cardurile de credit, dacă valoarea însumată a tuturor acestora depășește 5.000 de euro**

NOTĂ:

Se vor declara inclusiv cele aflate în bănci sau instituții financiare din străinătate.

Instituția care administrează și adresa acesteia	Tipul*	Valuta	Deschis în anul	Sold/valoare la zi
Banca Transilvania	depozit	lei	2007	91.535 lei
Banca Transilvania	depozit	euro	2008	21.802 euro
Banca OTP	depozit	lei	2010	5.000 lei

\* Categoriile indicate sunt: (1) cont curent sau echivalente (inclusiv card); (2) depozit bancar sau echivalente; (3) fonduri de investiții sau echivalente, inclusiv fonduri private de pensii sau alte sisteme cu acumulare (se vor declara cele aferente anului fiscal anterior).

**2. Plasamente, investiții directe și împrumuturi acordate, dacă valoarea de piață însumată a tuturor acestora depășește 5.000 de euro**

NOTĂ:

Se vor declara inclusiv investițiile și participările în străinătate.

Emitent titlu/societatea în care persoane este acționar sau asociat/beneficiar de împrumut	Tipul*	Nr. de titluri/Cota de participare	Valoarea totală la zi

\* Categoriile indicate sunt: (1) hârtii de valoare deținute (titluri de stat, certificate, obligațiuni); (2) acțiuni sau părți sociale în societăți comerciale; (3) împrumuturi acordate în nume personal.

**3. Alte active producătoare de venituri nete, care însumate depășesc echivalentul a 5.000 de euro pe an:**

- utilaje de tâmplărie, autovehicule, mobilier, birotică;
- creanțe neîncasate de SC ARCON SRL și P.F. exp. Cziszter în valoare de 25.400 lei

NOTĂ:

Se vor declara inclusiv cele aflate în străinătate.

#### V. Datorii

**Debite, ipoteci, garanții emise în beneficiul unui terț, bunuri achiziționate în sistem leasing și alte asemenea bunuri, dacă valoarea însumată a tuturor acestora depășește 5.000 de euro**

CONFORM CU ORIGINALUL

C.J. *Monica Cziztik*



NOTĂ:

Se vor declara inclusiv pasivele financiare acumulate în străinătate.

Creditor	Contractat în anul	Scadent la	Valoare

VI. Cadouri, servicii sau avantaje primite gratuit sau subvenționate față de valoarea de piață, din partea unor persoane, organizații, societăți comerciale, regii autonome, companii/societăți naționale sau instituții publice românești sau străine, inclusiv burse, credite, garanții, decontări de cheltuieli, altele decât cele ale angajatorului, a căror valoare individuală depășește 500 de euro\*

Cine a realizat venitul	Sursa venitului: numele, adresa	Serviciul prestat/obiectul generator de venit	Venitul anual încasat
1.1.Titular			
1.2.Sot/Soție			
1.3.Copii			

\* Se exceptează de la declarare cadourile și tratațiile uzuale primite din partea rudelor de gradul I și al II-lea.

VII. Venituri ale declarantului și ale membrilor săi de familie, realizate în ultimul an fiscal încheiat (potrivit art.41 din Legea nr.571/2003 privind Codul fiscal, cu modificările și completările ulterioare)

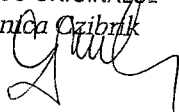
NOTĂ:

Se vor declara inclusiv veniturile provenite din străinătate.

Cine a realizat venitul	Sursa venitului: numele, adresa	Serviciul prestat/obiectul generator de venit	Venitul anual încasat
1.Venituri din salarii			
1.1.Titular CZISZTER C. KÁLMÁN ANDRÁS	S.C ARCON- CZISZTER S.R.L	administrator	2.885 lei
	P.F. LIB.PROF.EXP.	Consult ing.	59.517 lei
1.2.Sot/soție CZISZTER ZSUZSÁNA	S.C ARCON- CZISZTER S.R.L	administrator	2.885 lei

4

CONFORM CU ORIGINALUL  
C.J. Monica Ozibrik



1.3.Copii			
2.Venituri din activități independente			
2.1.Titular			
2.2.Sot/soție			
3.Venituri din cedarea folosinței bunurilor			
3.1.Titular			
3.2.Sot/soție			
4.Venituri din investiții			
4.1.Titular CZISZTER C. KALMAN ANDRAS	pensionar	pensie vârstă	20.796 lei
4.2.Sot/soție CZISZTER ZSUZSANA	pensionar	pensie vârstă	8.496 lei
5.Venituri din pensii			
5.1.Titular			
5.2.Sot/soție			
6.Venituri din activități agricole			
6.1.Titular			
6.2.Sot/soție			
7.Venituri din premii și din jocuri de noroc			
7.1.Titular			
7.2.Sot/soție			

7.3.Copii			
8.Venituri din alte surse			
8.1.Titular CZISZTER C. KÁLMAN ANDRÁS	Consiliul Local al Municipiului Arad	Consilier local/ indemnizație ședință	6.738 lei
	SC CET LIGNIT ARAD SA	membru AGA	3.179 lei
	SC CET HIDROCARBURI ARAD SA	membru AGA	2.890 lei
8.2.Sot/soție			
8.3.Copii			

Prezenta declarație constituie act public și răspund potrivit legii penale pentru inexactitatea sau caracterul incomplet al datelor menționate.

Data completării

14.06.2013

Semnătura

\_\_\_\_\_

CONFORM CU ORIGINALUL

C.J. Monica Czibrik

